



Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels

By George M. Lamsa



Download



Read Online

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

World-renowned Bible translator and commentator George M. Lamsa explains nearly one thousand crucial idioms that will enrich reading of the Old and New Testaments for students and general reader alike.

Lamsa, who was raised speaking Aramaic in a community that followed customs largely unchanged since the times of Christ, offers fresh, accurate translations of important idioms, metaphors, and figures of speech found in the Scripture--and provides clear explanations of their meaning of biblical context.

Just as Shakespeare, Milton, and Browning wrote in the vernacular for English-speaking people, Moses the prophets, and the apostles wrote for their own people in the plain language of their times, so that even the unlearned might understand God's Word. Over the centuries, inaccurate translations and misunderstandings of customs and concepts have led to difficulties in bringing the biblical message to contemporary English-speaking readers.

For example, when a man says to Jesus, "let me bury my father," Lamsa points out that this expression means, "Let me first take care of my father until he dies." Traditionally, scholars assumed that this man's father was dead and that Jesus was not interested in his burial. Lamsa's scholarship offers a more accurate understanding of the intent and spirit of this passage.

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels goes far in correcting such errors that have crept into Biblical scholarship. Obscure and difficult passages from both Old and New Testaments are listed and compared with the King James version (though it will be helpful when used with any English version). These make clear the original meaning of such ancient idioms and assure that our grasp of the biblical message is more sound and rewarding.

To further uncover the original teachings of Scripture, *Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels*, Lamsa discusses at greater length such topics as "The Language of Jesus," "Aramaic Phraseology," "The Sayings of Jesus," "Early Translations," and more..

 [Download Idioms in the Bible Explained and a Key to the Ori ...pdf](#)

 [Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the O ...pdf](#)

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels

By George M. Lamsa

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

World-renowned Bible translator and commentator George M. Lamsa explains nearly one thousand crucial idioms that will enrich reading of the Old and New Testaments for students and general reader alike.

Lamsa, who was raised speaking Aramaic in a community that followed customs largely unchanged since the times of Christ, offers fresh, accurate translations of important idioms, metaphors, and figures of speech found in the Scripture--and provides clear explanations of their meaning of biblical context.

Just as Shakespeare, Milton, and Browning wrote in the vernacular for English-speaking people, Moses the prophets, and the apostles wrote for their own people in the plain language of their times, so that even the unlearned might understand God's Word. Over the centuries, inaccurate translations and misunderstandings of customs and concepts have led to difficulties in bringing the biblical message to contemporary English-speaking readers.

For example, when a man says to Jesus, "let me bury my father," Lamsa points out that this expression means, "Let me first take care of my father until he dies." Traditionally, scholars assumed that this man's father was dead and that Jesus was not interested in his burial. Lamsa's scholarship offers a more accurate understanding of the intent and spirit of this passage.

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels goes far in correcting such errors that have crept into Biblical scholarship. Obscure and difficult passages from both Old and New Testaments are listed and compared with the King James version (though it will be helpful when used with any English version). These make clear the original meaning of such ancient idioms and assure that our grasp of the biblical message is more sound and rewarding.

To further uncover the original teachings of Scripture, *Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels*, Lamsa discusses at greater length such topics as "The Language of Jesus," "Aramaic Phraseology," "The Sayings of Jesus," "Early Translations," and more..

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Bibliography

- Sales Rank: #75558 in Books
- Published on: 1985-10-23
- Released on: 1985-10-23
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 9.25" h x .29" w x 6.13" l, .35 pounds
- Binding: Paperback
- 128 pages

 [Download Idioms in the Bible Explained and a Key to the Ori ...pdf](#)

 [Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the O ...pdf](#)

Download and Read Free Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

Editorial Review

From the Publisher

Explains nearly 1,000 crucial idioms to enrich reading Scripture for student and general reader.

From the Back Cover

Explains nearly 1,000 crucial idioms to enrich reading Scripture for student and general reader.

About the Author

George M. Lamsa brings to this work a lifetime of scholarship and translation of the Eastern manuscripts of the Bible. He was raised in Assyria; during his lifetime he translated *The Holy Bible* from the Aramaic of the Peshitta and authored over twenty books illuminating the original meaning of Scripture.

Users Review

From reader reviews:

Glen Thomas:

What do you regarding book? It is not important together with you? Or just adding material when you require something to explain what the ones you have problem? How about your extra time? Or are you busy particular person? If you don't have spare time to complete others business, it is make one feel bored faster. And you have time? What did you do? All people has many questions above. They must answer that question due to the fact just their can do that. It said that about book. Book is familiar in each person. Yes, it is appropriate. Because start from on guardería until university need this Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels to read.

David Shields:

Hey guys, do you would like to finds a new book to study? May be the book with the name Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels suitable to you? Typically the book was written by renowned writer in this era. Often the book untitled Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels is the one of several books which everyone read now. This kind of book was inspired a lot of people in the world. When you read this book you will enter the new shape that you ever know just before. The author explained their thought in the simple way, therefore all of people can easily to comprehend the core of this book. This book will give you a lots of information about this world now. So that you can see the represented of the world on this book.

Bessie Scudder:

A lot of people always spent their free time to vacation as well as go to the outside with them household or their friend. Did you know? Many a lot of people spent they will free time just watching TV, or maybe playing video games all day long. If you wish to try to find a new activity here is look different you can read

a book. It is really fun for you. If you enjoy the book that you read you can spent all day long to reading a book. The book Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels it is extremely good to read. There are a lot of those who recommended this book. They were enjoying reading this book. In the event you did not have enough space to develop this book you can buy the actual e-book. You can m0ore easily to read this book through your smart phone. The price is not very costly but this book features high quality.

Tanya Wilson:

Is it an individual who having spare time subsequently spend it whole day by watching television programs or just lying on the bed? Do you need something totally new? This Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels can be the respond to, oh how comes? The new book you know. You are therefore out of date, spending your extra time by reading in this brand-new era is common not a geek activity. So what these textbooks have than the others?

Download and Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa #2O943JDDBR1A

Read Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa for online ebook

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa books to read online.

Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa ebook PDF download

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Doc

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Mobipocket

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa EPub